

Distr.
GENERAL

A/48/344/Add.1
19 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок восьмая сессия
Пункт 71g повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ТРАНСПАРЕНТНОСТЬ В ВООРУЖЕНИЯХ

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
А. Сводная таблица ответов правительств	2
В. Ответы, полученные от правительств	3

А. Сводная таблица ответов правительств

Государство	Данные по импорту	Данные по экспорту	Разъяснение в вербаль- ной ноте	Справочная информация
Ливан	нет	нет	да	нет
Шри - Ланка	да		да	нет

В. Ответы, полученные от правительств

Ливан

[Подлинный текст на английском языке]
[28 октября 1993 года]

Постоянное представительство Ливана при Организации Объединенных Наций имеет честь препроводить настоящим информацию, касающуюся экспорта и импорта Ливаном обычных вооружений в 1992 году, в соответствии с резолюцией 47/52 L Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1992 года, озаглавленной "Транспарентность в вооружениях".

Ливан, как и большинство малых развивающихся стран, в качестве основы для своей защиты полагается на международное право. У него нет ни возможности, ни потенциала, ни желания разрабатывать обычные вооружения или оружие массового уничтожения, он постоянно стремится обеспечивать безопасность своего народа под эгидой Организации Объединенных Наций или в рамках одобренных Организацией Объединенных Наций механизмов коллективной безопасности. В этой связи Ливан с удовлетворением сообщает о том, что на всем протяжении 90-х годов он не производил, не экспортировал и не импортировал никаких вооружений, полностью выполняя резолюцию 47/52 L Генеральной Ассамблеи.

Правительство Ливана подтверждает свое обязательство добиваться транспарентности во всех видах вооружений, их национальном производстве, экспорте и импорте, накоплениях и военных программах. С этой целью он поддерживает расширение и изменение сферы охвата Регистра в соответствии с положениями пунктов 8 и 11 резолюции 46/36 L Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1991 года и включение в него наряду с категорией обычных вооружений категории оружия массового уничтожения и его компонентов.

/...

Шри-Ланка

[Подлинный текст на английском языке]
[9 ноября 1993 года]

Препровождаемая информация касается импорта, осуществленного в 1992 календарном году. Закупки, оформленные в 1992 году, но фактически реализованные в 1993 году, в настоящем сообщении не отражены. Информация о них будет включена в последующие сообщения.

ШРИ-ЛАНКА

ИМПОРТ

Страна, представившая отчет: Шри-Ланка

Подлинный текст на английском языке

Предоставлена ли справочная информация: нет

Календарный год: 1992

Дата представления: 9 ноября 1993 года

A	B	C	D	E	ЗАМЕЧАНИЯ	
					Описание средства	Комментарии к поставке
Категория (I-VII)	Государство (а) - экспортер (ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспор- тером является другое госуда- рство)	Промежуточные пункты (если таковые име- ются)		
I. Боевые танки		0				
II. Боевые брониро- ванные машины		2	Китай		(Бронированные ремонтно- эвакуационные машины)	
III. Артиллерийские системы большо- го калибра		0				
IV. Боевые самолеты		0				
V. Боевые вертоле- ты		0				
VI. Военные корабли		0				
VII. Ракеты и ракет- ные пусковые установки		0				

/...